

Anno dñi millesimo & nono kl' notiebus. Dedicata ē ecclia sã dñi in Dorsfelten Auenaribus
dñis dño willegis archi ep̄o magunt dño Barthardo wormaciensi ep̄o dño walthero spirensi
ep̄o dño benigno halberstatiensi ep̄o dño henrico p̄p̄riensi ep̄o. In honore s̄c̄e r̄i diuine trini
tatis uer̄o & victor uolillie crucis & in cōmēdāte s̄c̄e dei genitricis marie & s̄c̄i ioh̄is bapt̄ & s̄c̄oꝝ aplaz
p̄tri & andree & s̄c̄oꝝ nr̄m̄ steph̄i z̄iti laurencij Geor̄ij et s̄c̄oꝝ cōfelloꝝ benedicti & seueri & laz̄ij uirginis
felicitatis margarete brigide unca milia uirgin. Et translata ē dedicatō in proxima dñica ante fest̄
bã michahelis arch̄agl̄i. Unde in die dedicatōis h̄nt̄ quinq̄ indulgēcie aq̄iq̄ sup̄ dñis ep̄is

Anno dñi m̄. CC lviij. septio kl' octob̄is rediuit̄ est altare nouū Dñe s̄c̄e auenerabili dño ep̄o
magunt̄ theodrico in honore s̄c̄e dei genitricis marie. Ibi est cui de capillis & de lacte eius & s̄c̄a marie
ep̄i deo leo s̄c̄e k̄atharine & s̄c̄oꝝ nr̄m̄ p̄anthaleonis herula & s̄c̄i anthony cōfelloꝝ. Et translata est
dedicatō in proxima dñica an̄ fest̄ s̄c̄i michahelis & uocā est & dño walthero p̄ncerna

Itē hec sūt indulgēcie. Primo Celestij m̄. cōfinauit. Honorius iii. Gregorius nono. Innocentius. m̄.
Honor. m̄. Urban. m̄. Alexand. m̄. Clemes. m̄. Bonifacius v̄m̄. Werdes oites kirchen gibt Jer
lich zins aber gulte vō hyme gude dar yme got gebe hoc oder sich gelleit zu uns brudern oder zu uns
bruder schaffit r̄e wnt uagebe dar v̄m̄. cal sener gelaste bus. Itē Honorius. m̄. p̄alce. De
dicatō Galatō s̄c̄e auas xliij. jar und xliij. kare. Itē Honorius m̄. Dedicatō natiuitatis x̄pi. Ephie &
poetas. CCCC. lviij. jar und xl kare. Itē Honor. m̄. & Urban. Cotidie quilibz. Cy. dag. Item
Gregorius ix. Innocentius iij. Alexand. m̄. Clemes m̄. p̄alce. m̄. & Bonifacius ix. dar drittel
sener gelaste bus. Itē Urbanus m̄. Innocentius m̄. Zu werhennachte. Lena dñi. p̄alce. Ascensio
benedicti. Allupatō & p̄uifacō. Dñm̄ s̄c̄oꝝ w̄re ugebe xl tag u gelaste bus Itē Honor. m̄. Zu
werhennachte p̄alce ascensio pentecosten. v̄m̄. s̄c̄i uen tag aller apostellen dag ioh̄is belinder
kare in adalene. Laurencij nicolai steph̄i und Elizabeth xl dag und xij kare. Itē Honorius m̄.
et in anno calig. p̄alce. Dedicatō. Galatō s̄c̄e deuas. & p̄xl am. s̄c̄is artibz s̄c̄is l̄c̄is. xl.
mos & xl. kare. Itē ioh̄es xxij. uff alle vor geldrube hogert. xxij. jar und xxij kare
Itē xxij. Erz bischoff und von yedichen xl dag und .j. kare. Itē auch haben die kirchen die
in den orten gehore vō Honorio m̄. Gregorio nono alexandro m̄. gnade und freyhet die ioh̄e
s̄c̄e h̄n orten halt und die tempelheren habe an die vor geschreibe gnade und aplas.

Jam l̄m̄is uolte tenet funf hundert xxv und xxiij jar aplas und lxv kare ab Honorio
Alexandro m̄. et ioh̄e xxij. nec nō ab alys pontifibz.

Die Originalurkunde, die von der Kircheneinweihung im Jahre 1009 berichtet. Nach einer Schriftprobe
wird sie dem 14./15. Jahrhundert zugeordnet. Das Original befindet sich im Pfarrarchiv in Dorfprozelten.